



Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso-Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292						CARTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).						DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2851/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.					
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignaee (VAT, name, address) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 Modugno Bari 70026 Italia						16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162548 ALEX PN EOOD UL K Velichkov №20/12, off 208 BG 4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997											
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Boris Italia						Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. PA 9954 KK R 1407 BCF											
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) ARRASATE ESPAÑA 20.02.23						17 Portadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address)											
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 80568784 8978						18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations											
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods		10 N° estadístico N° statistique Statistical number		11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.		12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3					
						40 CONT. PIEZAS AUTO				8139							
CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMISAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUS PAR LE DESTINATAIRE		NO DEVUELTOS, A RECÓGER NON REMISES, À REPRENDRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO					
Classe Class		Chiffre Number		Lettre Letter		(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:											
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions						19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements											
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier						20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Charges: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplem. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:											
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☒ Porte debido / Non franco / Carriage owed						21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Fecha de recepción / Marchandises reçues / Goods received: 24 FEB 2023											
22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Si Coop. ..						23 DNI. 121351584D VAT: BG204162548 ALEX PN EOOD UL K Velichkov №20/12, off 208 BG 4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur											